# ingco



Inglés Página 3 - 15

#### 1. DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO

La máquina está diseñada para la molienda de paneles de yeso, techos y paredes de las superficies interior y exterior, la limpieza de los residuos de piso, revestimientos de pintura, pegamento y yeso sueltos etc. Nuestra máquina no es adecuado para el procesamiento del objeto que contiene asbesto.

Debe respetar ciertas medidas de seguridad cuando se utiliza el equipo. Con el fin de prevenir lesiones y daños que se soduzcan, debe leer siempre a través de este manual de instrucciones cuidadosamente.

Este manual debe mantenerse en un lugar seguro para que la información que contiene está siempre disponible. Thisoperating manual vaya con el equipo si se transfiere a otra persona.

No aceptamos ninguna responsabilidad por accidentes o daños que surgen de ignorar este manual y las instrucciones de seguridad.

#### 2. ESPECIFICACIONES

Modelo No.	600W	600W
Energía	DWS6003	UDWS6003
velocidad	220-240V ~ 50 / 60Hz	110-120V ~ 60Hz
Voltaje	0-1000 / min	0-1000 / min
Molienda diámetro de ventosa de	215 mm	8-1 / 2″ 8-27
diámetro Papel de lija	225 mm	/ 32″ 1-1 / 4″
Diámetro del tubo corto de	32 mm	
longitud (sin tubo adicional)	1.23 /1.65m	8 4 5 6/4
Larga Duración (Con tubo adicional)	2.20m	86.6″
-Clase de peso a	4,5 kg	4,5 kg
corto a largo	5,0 kg	5,0 kg
Protección Peso	<b>國/</b> / iII	<b>■</b> / i∐

#### 3. MEDIDAS DE SEGURIDAD

Los siguientes pictogramas aparecen en todo este manual de instrucciones:



Indica peligro de lesiones, el riesgo para la vida y posibles daños en el aparato si no se siguen estas instrucciones.



Indica la presencia de descargas eléctricas.

Lea este manual de instrucciones antes de utilizar el appliance.Become familiarizarse con las funciones y modalidades de funcionamiento. Para asegurar un funcionamiento correcto, siempre mantener el aparato de acuerdo con las instrucciones. Las instrucciones de uso y documentos asociados, deben mantenerse siempre cerca del aparato.

Al utilizar herramientas eléctricas, se deben observar las siguientes precauciones básicas de seguridad con el fin de asegurar la protección contra descargas eléctricas, lesiones e incendio. Lea y siga todas las instrucciones antes de usar esta herramienta eléctrica. Cuidar de las indicaciones de seguridad.



Compruebe siempre que la tensión de la red eléctrica coincide con el valor en la placa de características



La máquina ha sido doble aislamiento, conforme a la norma EN60745: por lo tanto, un cable de tierra no es necesario

**USO tensión de alimentación correcta:** La tensión de alimentación debe coincidir con la información citada en la placa de identificación de herramientas.

**USO DE CABLE DE EXTENSIÓN ADECUADO:** utilizar únicamente un cable de prolongación aprobado, que es adecuado para la alimentación del equipo. El cable debe tener un diámetro de al menos 1.5mm². When el cable de extensión esté en un carrete, desenrollar el cable en su totalidad.

#### Apagar la máquina inmediatamente en caso de:

- 1. Fallo en el enchufe de red, cable de alimentación o el deterioro de cable.
- 2. Interruptor de Rota.
- 3. No se permite fumar o hedor de aislamiento chamuscado.

#### 4. REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

 $\wedge$ 

¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de peligro e instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su alimentado por la red (con cable) o alimentada por energía de la batería de herramientas (inalámbricas).

- 1) Seguridad del área de trabajo
- un) Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras pueden provocar accidentes.
  segundo) No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o
  polvo. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- do) Mantenga a los niños y circunstantes al maniobrar una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

#### 2) Seguridad eléctrica

un) enchufe del aparato debe coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas con conexión a tierra (). Los enchufes no modificados y los tomacorrientes coincidentes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.

segundo) Evitar el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.

- do) No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia oa la humedad. Agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- re) No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles.

Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- mi) Al utilizar una herramienta eléctrica a la intemperie, use un cordón de extensión adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- F) Si se opera una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, es necesario utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD) de suministro protegida. El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

#### 3) La seguridad personal

un) Esté atento a lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras opera una herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales graves.

segundo) Utilice equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. equipos de protección, tales como una mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad con suela antideslizante, casco o protección auditiva en las condiciones adecuadas reducirá las lesiones personales.

do) Evitar el arranque imprevisto. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de energía y / o la batería, coger o transportar la herramienta.

Transportar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizante herramientas eléctricas con el interruptor de encendido puede provocar accidentes.

- re) Eliminar cualquier ajuste o llaves fijas antes de encender la herramienta eléctrica. Una herramienta o llave colocada en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales.
- mi) No se estire. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- F) Vístete apropiadamente. No use ropa suelta o joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las partes móviles. La ropa suelta, joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

gramo) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilizan adecuadamente. El uso de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo

#### 4) el uso de la herramienta eléctrica

un) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñado.

segundo) No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

- do) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y / o el paquete de baterías de la herramienta eléctrica antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta eléctrica. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.
- re) Guarde las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones operen la herramienta.

Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas inexpertas.

mi) Mantenimiento de las herramientas eléctricas. Verifique la alineación de las piezas móviles,

la rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, reparar la herramienta eléctrica antes de su uso. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.

F) Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Los útiles mantenidos correctamente con los bordes de corte afilados son menos propensas a trabarse y son más fáciles de controlar.

gramo) Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. Utilice la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las indicadas podría dar lugar a una situación peligrosa.

#### 5) Servicio

un) Haga que su herramienta eléctrica por un experto cualificado que utilice sólo piezas de repuesto idénticas.

Esto asegurará que la seguridad de la herramienta eléctrica.

#### 5. PRECAUTIONA SOBRE LA UTILIZACIÓN DE YESO CHORREADORA

¡Atención! Debe cumplir con las siguientes medidas básicas de seguridad contra descargas eléctricas, lesiones y el peligro de incendio cuando se usan herramientas eléctricas. Leer y seguir estas instrucciones antes de empezar a utilizar ninguna herramienta. Estas instrucciones deben mantenerse en un lugar seguro.

- -- El equipo nunca debe ser utilizado en un entorno donde existe una atmósfera explosiva.
- -- No permita que el cable toque las partes de su cuerpo.
- --Sólo utilice el cable de extensión aprox oved para su uso en la zona de trabajo.
- --No fuerce la máquina para el trabajo no adecuado, por ejemplo, pulido áspero, cepillado, etc. De lo contrario, serán causados peligros y riesgos.
- -- Utilice sólo piezas de repuesto idénticas al darle servicio. De lo contrario, el funcionamiento libre de riesgo no puede ser garantizada.
- --permitido a la velocidad de los accesorios 'debe ser al menos igual a la velocidad máxima de la máquina. O de lo contrario, pueden ser rotos o agrietados cuando su velocidad de carrera es ir encima de la velocidad permitida de la máquina.
- --No utilice accesorios dañados. Antes de su uso, siempre comprobar si los accesorios están mellados o agrietados. Por ejemplo, para la almohadilla de pulido, por favor, compruebe la placa de apoyo no tenga grietas. Asegúrese de que todos sean fuera del área de rotación de la máquina y la máquina de correr en el máximo. acelerar durante un minuto, lo que puede probar completamente los accesorios.
- --No ponga la máquina cuando no se detiene por completo. De lo contrario, se quiere control de pérdidas a la máquina.
- -- La limpieza de la lumbrera de escape en su máquina en regular.

Cuando se trabaja, el control de la máquina firmemente con ambas manos para garantizar un funcionamiento seguro.

- --Al lijar, no utilice demasiado grande de papel de lija. Al elegir el disco de molienda, se deben observar las especificaciones del fabricante. El papel de lija más allá del bloque de molienda conduce a riesgo de cortar y lesiones y causa pegado también.
- --La máquina se puede conectar a uno tubos de extensión como máximo.
- --Le recomendamos que utilice siempre guantes de seguridad industrial y gafas de seguridad cuando se trabaja con la lijadora de paneles de yeso.
- --El uso de ropa ajustada es obligatorio.
- -- Siempre permitir el par de reacción
- --Use protección máscara P2 para protegerle de polvos peligrosos y selecciona aspirador adecuado.

#### 6. Modo de empleo DRYWALL CHORREADORA



Antes de la preparación, reparación o mantenimiento del aparato siempre se debe apagar el interruptor de funcionamiento y sacar el enchufe de red!

#### Antes del funcionamiento inicial

- -- Compruebe si la frecuencia nominal de la red eléctrica corresponde a los detalles del lugar de tipo.
- -- Antes de usar la herramienta, lea las instrucciones cuidadosamente.

#### 6.1 Instalación

--Despliegue la máquina y sujetar el mango. (Ver Fig.1-1, Fig1-2 y Fig1-3). Franja de la máquina por las acciones opuestas.

Fig.1-1



Montar el tornillo de la ranura;

Fig1-2



Bloqueo en la fijación por bloque;

Fig. 1-3



Finalizar la instalación;

Franja de la máquina por las acciones opuestas.

NOTA: Si encuentra el bloque de fijación demasiado apretado, o para desatar para bloquear el mango, por favor, ajuste el tornillo de ajuste para ser más flojo o apretado a mano!

-Pegar el papel de lija a la plataforma (Figura 2)

Fig.2



Asegúrese de que los agujeros en el papel de lija para adaptarse a los agujeros en la precisión de la almohadilla.

#### -instalación de longitud media

Soltar la tuerca de tornillo (Fig. 3-1) girando en sentido antihorario y ampliar la longitud.

Fig.3-1



Después apriete la tuerca de tornillo girando en sentido horario (Fig.3-2).

Fig.3-2

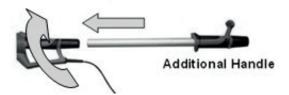


Volver a la condición no extendida por las acciones opuestas.

#### --La instalación longitud más larga

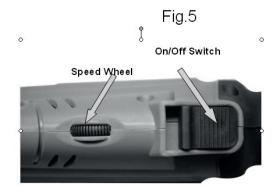
Insertar el mango adicional al final de la máquina. Y luego gire la tuerca de tornillo en el extremo de la máquina para el apriete. (Figura 4)

Fig.4



#### 6.2. control electrónico

Esta máquina tiene las características como abajo :



• De encendido / apagado con arranque suave

Asegúrese de máquina empieza suavemente sin bamboleo.

#### • velocidad ajustable

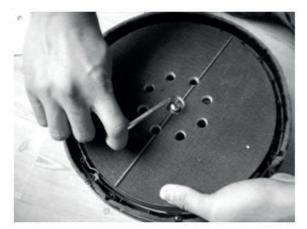
Ajustar la velocidad de 0-1000rpm girando la rueda de velocidad (figura 5) De esta manera, el usuario puede elegir la velocidad diferentes para los distintos superficie de lijado.

#### • Control de velocidad constante

Mantenga la máquina en marcha a la misma velocidad que la carga seleccionado ningún asunto a los cambios de la máquina o no.

#### 6.3 Reemplazar Grinding Pad

Fig.6



- Insertar la llave Allen (tamaño 5) en el perno de tornillo hexagonal en el bloque de molienda (figura 6)
- Mantenga oprimida la tecla de molienda con firmeza, y luego gire la llave para desmontar la almohadilla.
- La instalación de nueva almohadilla abrasiva apretando el tornillo (figura 6).

Atención: Sólo instalar la almohadilla de molienda especificado en la máquina.

Con el fin de garantizar un rendimiento óptimo, la máquina debe funcionar a una velocidad ligeramente inferior durante varios minutos para hacer la almohadilla abrasiva encaja perfectamente la superficie de sellado. Durante este proceso, las partículas de espuma blanca va a salir de la cabeza de pulido. Sin embargo, esto no va a dañar la máquina.

#### 6.4 Dos opciones para la extracción de polvo

Hay extracción interna [7-1] y la extracción externa [7-2] de las partículas de polvo. El sistema de extracción interna de 8 hoyos recoge las partículas finas de polvo, lo que permite que se adhieran a la pared y techo, obteniendo efecto perfecto de extracción de polvo.



#### 6,5 bordes adyacentes de molienda

segmento de cepillo desmontable puede alcanzar hasta el borde adyacente con facilidad. (Figura 8)



6.6 Conectar a Aspiradora

La inhalación del polvo es peligroso para la salud! Al llevar a cabo el trabajo que pueden producir polvo, por favor use siempre una mascarilla contra el polvo.

- Soltar la tuerca de sujeción.
- Conectar la manguera a la salida de la empuñadura (Fig.9)

Fig.9



• El otro extremo de la manguera se conecta a la aspiradora;

#### 7. Operar la máquina

- No controlar la cabeza de la máquina.
- Mantenga la máquina con ambas manos.
- Antes de usar la máquina, asegurarse de que cada asa de sujeción está cerrado.
- Conectar la máquina a la fuente de alimentación principal.
- Antes de encender el equipo, mantenga la cabeza lijar un poco lejos de la superficie de trabajo.
- Arranque la máquina para el trabajo de lijado es necesario.
   Operar la máquina con corta longitud en la zona estrecha e incómoda. Hacer funcionar la máquina con la longitud media de las paredes más altas. Utilizar la máquina con la longitud más larga para los techos.
- No sobre-prensa de la máquina de manera que para evitar la sobrecarga! Prensa con presión adecuada para obtener mejores efectos de molienda. Los buenos efectos de molienda y la calidad se deciden principalmente por la elección del material abrasivo derecha.
- -Una vez acabado la tarea de lijar, apague la máquina.

#### 8. CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Retire el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.

Su herramienta eléctrica no requiere lubricación o mantenimiento adicional. Guarde siempre su herramienta eléctrica en un lugar seco.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peliaro.

En caso de avería no se puede solucionar, devolver la mezcladora a un distribuidor autorizado para su reparación.

#### Limpieza

- -- Mantenga los dispositivos de seguridad, ranuras de ventilación y Carcasa del motor como libres de suciedad y polvo como sea posible. Limpiar la unidad frotando con un paño limpio o límpielo usando de baja presión de aire comprimido.
- -- Le recomendamos que siempre limpiar la unidad inmediatamente después de usarlo.
- -- Limpie la unidad regularmente frotándolo con un paño húmedo y un poco de jabón suave. No utilice productos de limpieza o disolventes; éstas atacan a las piezas de plástico en la unidad. También debe asegurarse de que el agua no puede entrar en el interior de la unidad.

#### Escobillas de carbón

-- Si se produce formación excesiva de chispas debe tener las escobillas de carbón por un electricista cualificado. ¡Atención! Sólo se permite un electricista calificado para cambiar los cepillos.

#### 9. CORRECCIÓN EN CASO DE FALLO

- (1) El interruptor de accionamiento está activado, pero el motor no está funcionando.
- -- Cables en el enchufe de la red o en el zócalo están sueltos.

Tienen zócalo y enchufe revisado o reparado.

-- El interruptor está defectuoso.

Haga sustituir el interruptor.

- (2) El interruptor de funcionamiento está encendido, pero los ruidos inusuales puede ser oído, el motor no funciona o lo hace muy lentamente.
- -- Interruptor de contacto ha fallado.

Haga sustituir el interruptor.

-- Componente atascado.

Tener la herramienta eléctrica revisado o reparado.

-- El exceso de empuje, como resultado, el motor está arrastrando.

Use menos fuerza de empuje durante la tarea.

- (3) El motor se calienta.
- -- Las sustancias extrañas han conseguido el interior del motor.

Tener las sustancias extrañas eliminadas.

-- La falta de lubricación o grasa contaminada.

Tener grasa aplicada o reemplazado lubricante.

-- Presión muy alta

Use menos fuerza de empuje durante la tarea

- (4) chispas frecuentes o fuertes sobre el colector.
- -- Cortocircuito en el inducido.

Tiene la armadura reemplazado.

-- escobillas de carbón desgastadas o atascadas

Tener las escobillas de carbón controladas.

-- marcha irregular del conmutador.

Tener la superficie del colector limpiado o suelo.

Por su propia seguridad, nunca retire las piezas o accesorios de la herramienta eléctrica durante el funcionamiento. En caso de avería o daño que la herramienta eléctrica reparado únicamente por un taller especializado o por el fabricante.

#### 10. Cuando las etiquetas en su herramienta (si los hay)

V	voltios	Hz	Hertz
$\sim$	Corriente alterna	w	Watts
norte o	Sin velocidad de carga	/ Min o min-1	Las revoluciones o alternaciones por minuto
	herramienta de clase II		Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones
	Protección contra el desgaste del oído		Unas gafas de protección



Por su propia seguridad, lea y comprenda antes de usar. Guardar esta Instrucción para futuras referencias

Use siempre la protección auditiva con esta herramienta

Use siempre protección ocular con esta herramienta

Siempre usar una máscara de respiración con esta herramienta



# SPARE PART LIST

## DWS6003, UDWS6003 repuesto pag art I ist

No	La explosión de vista	No Car	tidad	La explosión de vista	Cantidad
1 2	M6x15 Tornillo φ6 eje de	1 1	27 28	estator de motor de juego matφ4	11
3 4 5	salida de la almohadilla de	1 1	28A	washerφ4 alojamiento de tornillo M4 *	4 4
678	lijado arandela semicircular	11	28B	20 titular de cepillo de carbono tornillo	4 2
9 10	3x3x9 clave	1 1	29 30	cepillo ST3 * resorte 10 helicoidal de la	2 4
10 A		12	31 32	contraportada del tornillo ST4 * 12 * 14	2 1
11 12	sello de aceite bola del	1 1	33 34	Tornillo ST4 "pulsando el bloque de la	2
13 15	collar φ22 earing 6900 -RZ	1 1	34A	carcasa del motor"	44
16		2 1	35 36		1 2
16A	tornillo M4 * 12 tapa del	1 1	37 38		22
17 18	rodamiento grande	1 1	39 40		1 1
19 20	bloc de papel del collar	11	41 42		11
21 22	de engranaje extremo de la	1 1	43 44		1 1
22A	bola φ10 cojinete 606-RZ	11	45 46		11
22B	bola pequeña tapa de	1 1	47 48	cuerno de amortiguación	11
23	cojinete cojinete 699-RZ	11	49 50	grande manguito de goma	11
23A		2 1	51 52	pasador de tornillo manguito	12
24 25	collar de φ20 eje principal		53 54	flexible segmento de cepillo largo para la	1
26	impulsora clave 3x3x10			placa de prensado de funda	
26A	semicircular				
	engranaje de la caja de			segmento de cepillo corto	
	engranajes del rotor			desmontable	
	cónico cuello φ9 cubierta			"Placa de prensado para el lijado de la cubierta de la almohadilla"	
	intermedia de lana de			cubierta de la almohadilla de lijado	
	fieltro primavera del rotor			manga ondulada "bloque final para la	
	bola anillo de polvo que			cubierta de recolección de polvo"	
	lleva 607-RZ			recolección de polvo anillo de la	
				tapa de apriete 25-38 350	
				manguera con 2 hilos	
	antiviento ST4 tornillo de			1 # de la manga	
	anillo de 55 * redonda φ4.2			pequeño manguito de goma	
	hebilla			manejarme en este soporte	



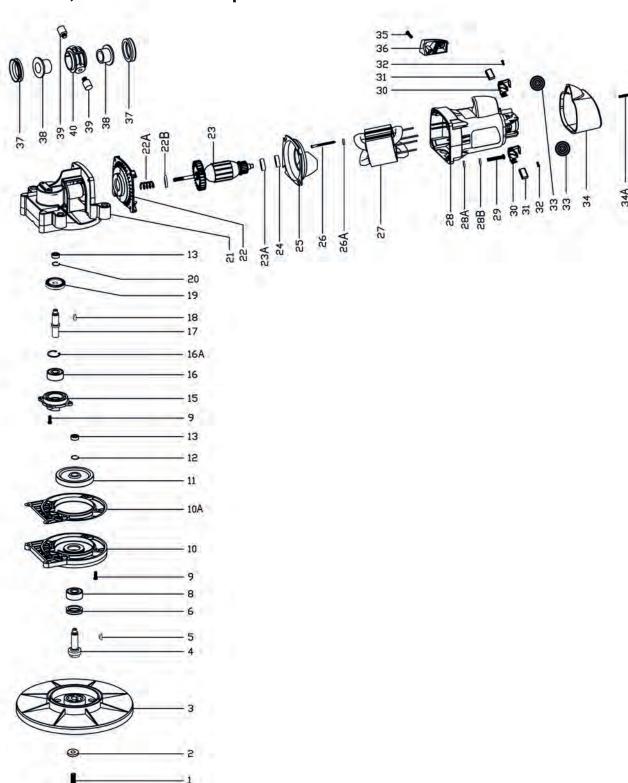
# SPARE PART LIST

### DWS6003, UDWS6003 repuesto pag art I ist

No	La explosión de vista	No Can	tidad	La explosión de vista	Cantidad
54A	tornillo ST4 * 18 * tornillo	5	77A	Los tubos de aluminio	1
54B	ST4 16 pines circular	2	78 79	capacitancia Φ40 presionando	1
55A	primavera posicionamiento	1	81 82	Bloque 1 # cable de la	1
55 56	φ5x28	2	83 84	primavera tuerca de tornillo	1
57 58	tornillo de la tapa del	1	85 86	delantero	1
59 60	tornillo M6X22 llave de	1	88	Inductancia de	1
61	pasador de bloqueo	1	84A	funda de cable dejó mango	1
58A	manguito frontal de la	1	89	principal de vuelta de tornillo	2
61A	bisagra	1	89A	tuerca pulsando el bloque 2	1
65 62	manga # 2 cable de	3	90 91	# conector protección	2
64 67	conexión de la placa presionando	3	92 93		1
68 69	adapterФ28 de tubos de plástico	2	94 95		1
70 71	blando Φ28 soporte de la manija	1	96 97	anillo ajustable dejó	1
72 73	izquierda	1	98 99	sub-mango	1
74 75	arandela φ4 resorte	4	100	cambiar la primavera	1
76 77	comprimido	4	101	para el interruptor interruptor de	1
	junta tórica φ28 bisagra	1	102	palanca de empuje	1
	remaches eje phi bloque φ37.5	1		botón del interruptor de	1
	tubería 5 de aluminio para la	1		pasador circular φ1.8x16	1
	fijación de la posición	1		pipeφ37.5 aluminio principal	1
		1		derecho conector manejarme	1
	de nuevo la bisagra de la manga	1		en este sub-mango φ35 φ47	1
	Botón de velocidad del	1		conector conector de tubo de	1
	potenciómetro de alambre interna placa	3		recogida de polvo φ57	1
	de control electrónico de la velocidad	1			1
		1			1

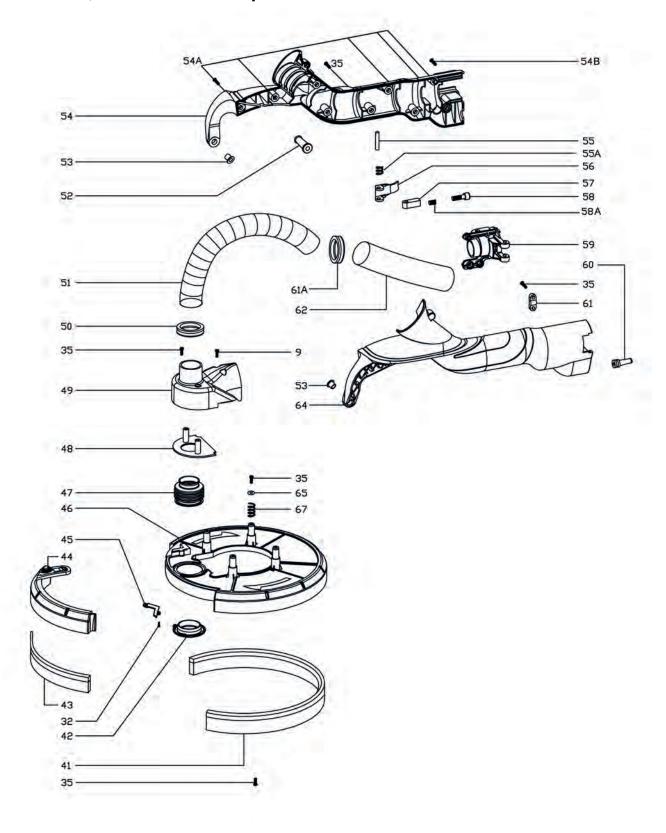
# INGCO EXPLODING VIEW

### DWS6003, UDWS6003 La explosión de vista

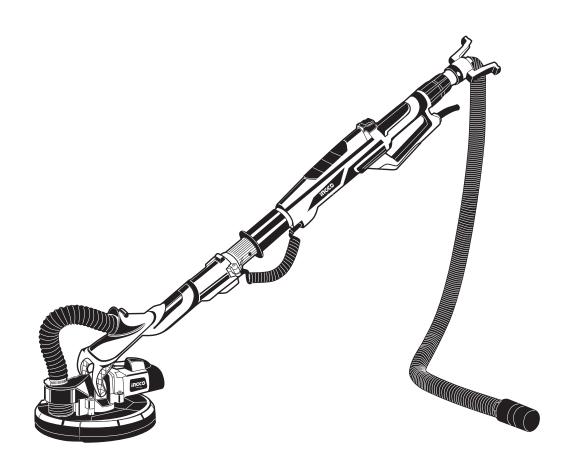


# INGCO EXPLODING VIEW

## DWS6003, UDWS6003 La explosión de vista



# ingce



HERRAMIENTAS Ingco CO., LIMITED

www.ingcotools.com

HECHO EN CHINA

1216.V03

DWS6003 UDWS6003